

目录

- 总干事的话 因认识基督而有的香气 / 张西平牧师 * 2 华训
- 顾问 传道人的「四大勿忘」 / 马有藻牧师 * 5
- 蒙神纪念的事工 / 田养吾牧师 * 9
- 华训十五周年感言 / 陈鸿沫牧师 * 14
- 工场伙伴 有限与无限的感念 / 王美锺牧师 * 16
- 论文字工作与神学教育 / 童铭惠牧师 * 17 教
- 会伙伴 华训带来的祝福 / 寇绍颖长老 * 19
- 竭力传道 / 黄嘉松牧师 * 21
- 文字伙伴 得胜有余的十五年 / 詹崇新、黄晓华夫妇 * 23
- 差人培育、差书装备、差网祝福 / 丁远屏弟兄 * 24 默默
- 耕耘，欢欣收割 / 吴鲲生弟兄 * 25
- 悠游神学书海 / 许一琴姊妹 * 26
- 国内工场 深度、广度、高度 / 王迦勒弟兄 * 27
- 读《不再是我，乃是基督》有感 / 王弥迦弟兄 * 29
- 华训同工 华训网站 / 陈锦华弟兄 * 32
- 喜乐给予 享主厚恩 / 董许慕琴姊妹 * 34
- 钱财与仁义 / 吴丽美姊妹 * 37
- 华训事工 答客问 * 39
- 华训精选作者窗口 * 42
- 华训丛书六大系列简介 * 44
- 阅读约翰·麦克阿瑟 / 张西平牧师 * 47

因认识基督而有的香气

华训总干事 / 张西平牧师

「感谢神！借着我们在各处显扬那因认识基督而有的香气。」（林后2：14）

「**华**训」的事奉迈入第十五年了！感谢神，使用我们在各处传扬主的道。事实上，「华训」走过的每一个足迹，都是神在前面亲自引领。若不是主的怜悯，「华训」无法开启培训的首次课程，也不可能从无到有，拥有40本以上的出版品。

十五年来，「华训」蒙恩主一路带领，伴随着长辈、顾问们的代祷，各处伙伴的鼓励，弟兄姊妹的爱护，同工们的努力，得以秉持成立之异象：「专一教导、供应教材、培训门徒、倍增事工」来服事各地的华人教会、神学院、传道人；用神的话语教导。我感谢神，「华训」所结的果子，

都是肢体相爱凝聚的见证。

使徒行传曾记载，初代教会的门徒们在宣教回来后，就向教会「述说神同他们所行的一切事」（徒15：4）要为所行的奇事归荣耀与神。因此，在这展望前路的特别时刻，我们也乐意将神借着我们所行的，一一呈明在所有爱护「华训」的主内肢体面前。深愿一切的荣耀都归与我们在天上的父！

「华训」的培训事工主要分四方面：

一、书本培训：邀请圣经学者撰写及翻译优良属灵著作，成为「华训」六大系列丛书，以系统解经，按正意分解神的道，藉此装备信徒。至今已出版40本书、8本福音小册，

除公开在基督教书房销售，藉此补助出版经费之外，也以定期赠阅方式，供应东南亚各地的华人神学院图书馆、师生、传道人及大陆同工等。

二、工场培训：「华训」同工每年均亲赴并推荐教师到中国大陆、泰北、缅甸、马来西亚及欧洲等地的神学院、圣经学校、培训中心、教会等，教导传道人、神学生、信徒领袖明白圣经，并与各地工场伙伴建立感人的合作关系，作质量并重的培训，储备各地的属灵精兵。

三、网视培训：「华训」网站(**错误! 超级链接参照不正确。**

于2006年，陆续将所出版的「华训丛书」、福音小册转成简体字，供弟兄姊妹免费下载；又有培训录音，可供学习。因着这个快速便捷的传播媒介，「华训」的事奉可以接触到更宽广的读者群（目前每年约有六万多人次的浏览量）。

「华训」网站也与其它基督教网站互联，提供资源共

享。自2007年起，与「加拿大远东广播公司」合作，以DVD格式摄制「实用解经学」16课、「释经讲道学」14课，目前正在录制「新约综览」共40课，每课课程放影长度约40分钟，并配有中文字幕。以此种视像教材供应光盘／网上神学研读课程，可为信徒提供有效的神学教育。

四、教师培训：除了差遣教师和书本到有需要的地方，「华训」同工还栽培、提升当地的教师师资。截至目前为止，「华训」共支持了大约60位牧师、传道与学生，将他们从中国、泰国、缅甸送到马来西亚、新加坡、菲律宾、台湾、美国接受更好的装备，并在牧养方式及人际关系上给予辅导。这些传道人完成学业后，都回到自己地方服事当地信徒。这正是我们所谓「培训门徒，倍增事工」的实质意义。

所谓「十年树木，百年树人」，「华训」在主恩典中度过前面这十五年，未来还有更

长远的路要走。回首过往，我们深知有许多不足仍待琢磨及改进。因此，我要再次向关怀「华训」的长辈们、各地教会、神学伙伴、参与教学的老师和同工们，以及出钱出力的弟兄姊妹们，致上最深的感谢和敬意，没有你们的协助和包容，「华训」事奉之路必然更加艰难。期望未来在圣灵的引领之下，我们依然持守神所呼召的使命，谨守从主耶稣所领受的职事，在以上四大培训事工的基础上，以生命继续服

事这个世代，证明神恩惠的福音，使多人共享那因认识基督而有的香气。

求神帮助和恩待我们！

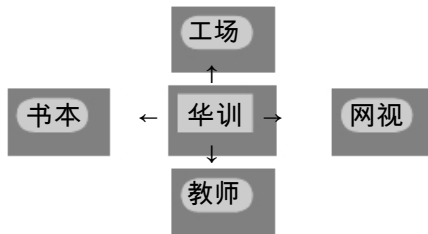
您在「华训」的同工

张西平 谨笔

2011年12月1日



华训培训事工的四个领域



「华训」以神的话语为根基，在事工方面朝向四个领域拓展——书本、工场、网视、教师。请举起祷告的手，主前代求，托住「华训」差人、差书、差网的培训事工。

※注：《华训通讯》自15期之后，改以电子版方式以飨读者，欢迎弟兄姊妹上网浏览（**错误！超级链接参照不正确。**）

传道人的「四大勿忘」

华训顾问 / 马有藻牧师

「你要谨慎自己和自己的教训。」（提前4：16）

传道人是蒙召全时间事奉神的人，这是主莫大的恩典。蒙召之人既有心撇下世上的名利权势，视如粪土，是已经手扶着犁不向后看的人，祈望一生永世能不言悔地为神献上一切。

身为主的仆人，必须重视自己蒙召的身分、召命、为人和所传的信息，在这四方面谨守自己蒙召的恩典。

一、勿忘你的身分

传道人的身分极其宝贵，是神千挑万选后才呼唤他出来，他的高贵在三方面有圣经的肯定：

A. 他是神的仆人——马太福音12：18的「看哪，我的仆人」原是指主耶稣，后延伸

至所有神的仆人。「我的」一字是指传道人的「归属感」，表明他是属神的人。神既是他的主人，主人对仆人必有多方面的供应：（1）他必供应仆人的生活所需，仆人不用另找工作谋生；（2）他必叫仆人的工作适材适用，主人不会找个园丁做厨务，聘个工程师顾小孩；（3）他必会公平对待，不会苛求；若是，他便不是好主人，反要天天找新雇工了。

此外，仆人也应尽上他自己该负的责任，才不会令主人失望，才配称为主人所聘用的：（1）他必殷勤办理主人所吩咐的，不怠工闲散；（2）他要尽心竭力完成他的工。尽心产生忠心，忠心才能令主人放心；（3）他要忠诚办事，不骗

人，更不骗主人。若有，他就不是仆人，是盗贼了；（4）他要良善待人，不损害主人的名声，反增添主人荣耀。

B. 他是神的大使一 哥林多后书5：20说：「所以我们作基督的使者」，可见神的仆人具有何等伟大的权柄。大使乃一国代表，他的言论立场就是国家的立场，权柄非同小可，因此处事必须奉命惟谨，不能苟且搪塞；也须反躬自省，刚正不阿，不能得过且过。

C. 他是神的同工一 哥林多前书3：9说得很清楚：「因为我们是与神同工的」神的仆人没有甚么了不起的地方；有人栽种，有人浇灌，但若不是神叫它生长，那有收成可望？故此作为神的仆人，没有可夸耀的，惟有知恩加倍报恩。

保罗在提摩太后书2：3~24还列出另外七种传道人的生命特质，最后一个是「主的仆人」，保罗将此置于特质之末，可见其概括性的含义。

二、勿忘你的召命

神的仆人是蒙召的人，马太福音12：8说他是蒙拣选的。先拣选，后呼召，拣选是呼召的前奏。

神的仆人要清楚自己的蒙召究竟是一时冲动，感情作祟，或真的清楚神的带领？若不，在事奉神过程中碰到难处，必会产生「弄错」，「后悔」，怀疑自己召命的心理；这时「老亚当」便会出场控制，不是自暴自弃，就是凡事斤斤计较，见利改辕易辙。如此一来，先前的辛劳付出岂不付诸东流？

立志作传道人本是回应神的呼召，是清楚神的召命之后所作的决定，甘心奉献给神使用，绝不收回，面对任何艰苦的事工也不计较，因为相信神的拣选与呼召绝不会出错。

神既呼召我们成为祂的仆人，祂必指示、照顾、带领、供应我们一切所需，我们不必忧虑，只要清楚自己蒙召的身分。

三、勿忘你的为人

传道人虽是与神同工，但实际上乃是与人同工。与神同工，需要绝对遵守神的教训与吩咐；与人同工，最要紧的是留意自己的为人。处事乃与神同工，为人则关乎自己本身的灵性修为。故此，你要建立一个强而有力的灵修生活，培养优质的事奉品格，良善忠心，竭力追求认识神的真里，凡事做别人的好榜样。

你的为人就是你事奉的标志。别人不一定欣赏你的圣经知识，却不会忘记你的言谈举止，性格态度，生命内涵。别人想要学效的是你的为人，谦卑和顺，平易近人，和蔼可亲，温柔可人，满有圣灵的果子，而不是你对圣经的渊博。

「传」「道」「人」三个字各有要点；「传」是关乎传达的技巧，「道」关乎圣经真理的认知，两者固然重要，但「人」更是关乎个人的性格与灵命。一个人无论怎么能言善道，若没有好的内涵修养，大可摧毁他所传的道，正是「水能载舟，亦能覆舟」。圣经中的法利赛人，神学根基深湛过人，但生命的表现，却是「覆舟」多于「载舟」！

传道人的生命是个榜样的生命，「榜样」字意是「在前头」。传道人的生命是走在信徒前头的生命，是用生命带领，用生命影响生命，「耶和華是我的牧者，祂□□祂□□祂□□」（诗23：1~3，合本在第2节漏译一个「祂」字），



三个「祂」字表明是由祂作领导，用生命领导羊群。主既如此，传道人岂有分别？

四、勿忘你的信息

传道人是传神「道」的人，对道的认识是他毕生的追求，他要在「道」上建立巩固扎实的根基，像以斯拉般，常「立志考究遵行」神的道（拉7：10）。

「立志」原文意「将心放在上面」，表示心意坚定不移，一生委身以道教导、栽培、滋润别人。要建立别人，不能靠世上学问而有的智慧，乃要藉着神的话，用神的智慧教导人过属天的生活，这就是传道人的使命。

故此，以斯拉定意考究神的话。「考究」意「寻找」，就像箴言2：4的父亲勉励儿子寻找智慧般的苦心细寻，摆上全部的时间心血。寻宝挖金哪有不劳而获的？所以传道人切勿只坐下张口吃饭，反要起而烧饭去喂养别人。

「遵行」也是扎根于真理

的一个重要环节，因「遵行」就是「活出」神的道。传道人在「遵行」上要定规范，立榜样；因为遵行是在前面亲自引领，是以生命牧养生命。主耶稣说：「人若立志遵着神的旨意行，就必晓得这教训是出于神，或是我凭着自己说的」（约7：17）。主在此强调「遵行」神旨是（内化出神的召命）一项极重要的条件。

以斯拉成为「敏捷」（意「熟练」、「精通」）的文士，非一蹴而成，乃经年累月考究神的话而来。若他能成功，你也能，因他也是平凡人，但他「立志考究遵行」后，终成为一位蒙神恩佑的「传道大宗师」！

俗语说：「十年树木，百年树人」，更好的说法是「十年树道，百年树人」。事实上，十年也不够「树道」，若能改为「一生树道，一生树人」就更更好了。

以上是传道人的四个「勿忘」，终身不离，受用不尽，事奉蒙恩！

蒙神纪念的事工

华训顾问 / 田养吾牧师

神的心声 向人述说

圣经是神的心声，是创造的神对被造的人所说的话语。无论旧约或新约，甚至被造的宇宙万有，都是为着向人说话，正如诗人所说的：「诸天述说神的荣耀，穹苍传扬祂的手段。」（诗19：1）另一位诗人说：「我要向山举目，我的帮助从何而来，我的帮助从造天地的耶和华而来。」（诗121：1、2）使徒保罗给圣经下了一个简单、明确的定义：「圣经都是神所默示的，于教训、督责、使人归正，教导人学义，都是有益的。叫属神的人得以完全，预备行各样的善事。」（提后3：16）

耶稣基督 圣经中心

整个圣经的中心是基督，旧约里的预言、预表是指着将要来的弥赛亚（基督）说的。新约的四福音、行传、书信和启示录，也无一不以基督为中心。为何神定意要以基督为圣经的中心？因为惟有基督知道神的心，体贴神的心，满足神的心。基督原本就是神，祂是与神同等、同权、同荣耀的，只因为体贴父神的心意——拯救世人，甘愿来到世上成为人的样式，取了奴仆的形像，存心顺服，以至于死，且死在最羞辱、最痛苦的十字架上。所以父神曾几次情不自禁地说：「这是我的爱子，我所喜悦的。」（太3：17；路9：35）

「所以父神将祂升为至高，又赐给祂那超乎万名之上的名，叫一切□□无不口称耶稣基督为主，使荣耀归与父神。」（腓2：9~11）

因为圣经的中心是耶稣基督，所以约翰福音的作者在叙述基督一生所言、所行的末段说：「但记这些事，要叫你们信耶稣是基督，是神的儿子，并且叫你们信了祂，就可以因祂的名得生命。」（约20：31）

异象使命 华训诞生

当主耶稣从死里复活，完成救赎大工之后，便嘱咐祂所选召的众使徒说：「你们往普天下去，传福音给万民听。信而受洗的必然得救，不信的必被定罪。」（可16：15、16）

从此，初代的众使徒和历代的众圣徒，便把这大好的消息传开了；教会在各民各方中建立了起来，许多为传道而殉道的宣教士，在教会历史上留下了感人的英勇事迹。

时至两千年后的今天，根据圣经记载，末世的征兆已经

显明在世局的近况中：世纪性的灾难历历在目，人类犯罪的严重性已经到无法形容的地步。正如圣经所警告的：「末世必有危险的日子来到，因为那时人要专顾自己、贪爱钱财、自夸、狂傲、无亲情、不解怨、性情凶暴、任意妄为□□。」（提后3：1~4）然而今日教会的情况多软弱无力，异端、异教风起云涌，传道人、基督徒亟需受装备，发白的庄稼正待收割。就在这时，「华人基督徒培训供应中心」（以下简称「华训」）应运而生。

负责「华训」的总干事张西平牧师，以尊师欧福德（Dr. Stephen F. Olford）的佳言为自己的座右铭：「仅此一生，很快就过去；只有为主，所作永留存。」这个宛如军人上战场前的誓词，成了他持守在心的服事准则。

差人差书 齐头并进

从1997年开始，「华训」同工带着装备训练的教材，迈开信心的脚步，向着呼声最

高、需要最大的禾场走去，与接受训练的学生同吃、同喝、同苦、同住，完全生活在一起；将无形的信心化作认真的教学、恒切的祷告、透彻的解惑，以及爱心的辅导，在在都留下美好的榜样。

时光飞逝，十五年匆匆而过，「华训」同工从美洲到亚洲、欧洲、中东□□所到之处都留下佳美的脚踪。

除了亲言亲行，「华训」也出版了六大系列的培训教材，这些有顺序、有深浅、适时适度的好书，都是呕心沥血之作！

笔者有幸，在已经出版的38本中（至写稿当时），拜读了37本，受益良多，爱不释手。深信这些用生命写就的著作，必能影响无数人的生命。

文工团队 奇妙组合

说来奇妙，「华训」的文字工作团队是个奇妙的组合体，从撰写、主编、文编、封面设计、摄影图案、书介，到出版，无不精湛，从里到外都

吸引人伏首研读。

但出版原是耗财耗力的事工，这庞大的制作成本，神也适时感动许多不同的团体和个人乐意奉献。信心传人戴德生牧师曾言：「神的工作，若用神的方法去做，断然不会缺少神的供应。」这正是「华训」同工的信心印证。

网站录像 更上层楼

几年前，「华训」更把文字事工往前推进一步，建立了「华训网站」，使「华训」出版的书籍与教材，陆续透过最新进的媒介，供弟兄姊妹免费下载使用。这超越时间、空间的工作，其衍生的效果实在难以估计！

再者，「华训」又与「加拿大远东广播公司」合作，录制《新约综览》DVD课程，提供各地教会使用。笔者曾阅读主其事的张西平牧师部分讲稿，发现他所讲的每篇内容都是一字一句写下来，再反复朗诵练习，以期录像时能像面对面与学生上课一般。即使如

此，有时录像时错讲了一个字，或一句话讲得不够准确，还是会停下来重讲重录，这其中的难处与功夫之深，非有从主而来的爱心、耐心不可。

合神心意 蒙神记念

一份合神心意的事工，不但今世可以看见神的祝福，在永世里更要蒙神记念。按圣经所记，神的心意明显可知，兹略述梗概如下：

1. 人人得救一 因为世人都犯了罪，而罪的工价乃是死。神厌恶人的罪，却爱犯罪的人，所以设立了救赎之恩：「惟有神的恩赐，在主基督耶稣里，乃是永生。」（参罗3：23，6：23）神愿意万人得救，不愿一人沉沦灭亡（参提前2：4~46）。

2. 长大成人一 神的心意不仅要人得救，当人有了基督的生命，还要长大成人，满有基督的身量，不再作小孩，中了人的诡计和欺骗的法术，被异教之风摇动，飘来飘去（参弗4：13、14）。

3. 基督精兵一 神要祂的子民穿戴神所赐的全副军装，与撒但争战，领人从黑暗归向光明，从魔鬼权下归向真神（参徒26：18）。并且，有能力攻破坚固的营垒，将各样的计谋、各样拦阻人认识神的那些自高之事，一概攻破，又将人的心意夺回，都顺服基督（参林后10：45）。

4. 长子模样一 人因信耶稣基督得着神儿子的名份，圣灵与我们的心同证我们是神的儿女，因此我们可以呼叫神为「阿爸、父」（罗8：15、16）。父神的心意是要每个儿女都像祂的儿子耶稣基督，以祂为模型典范。惟有像祂，父神的心才能满足；惟有像祂，基督徒在地上才有荣耀父神的见证。所以神预先定下「效法祂儿子的模样，使祂儿子在许多弟兄中作长子。」（罗8：29）并「要领许多的儿子进荣耀里去。」（来2：10）

5. 成为新妇一 深知神心意的保罗对哥林多教会的基督徒说：「我曾把你们许配一个丈夫，要把你们如同贞洁的童女献

给基督。」（林后11：2）早在基督降世为人之前，圣灵就感动诗人写出对基督的爱慕歌：「我心里涌出美辞，论到我为王做的事，我的舌头是快手笔。祢比世人更美，祢的嘴里满有恩惠□□。」（诗45：1~2）歌中之歌的作者《雅歌书》中，更把新郎、新妇的亲密关系描写得淋漓尽致：「听啊！是我良人的声音□□我的鸽子啊，你在盘石穴中，在陡岩的隐密处，求你使我亲见你的容貌□□。」（歌2：8、14）「我妹子、我新妇，你的爱情何其美！你的爱情比酒更美！」（歌4：10）「我

的良人哪，求祢快来！如羚羊或小鹿在香草山上。」（歌8：14）这正是基督徒（新妇）向基督（新郎）的祷告，求主耶稣快来迎娶，她已经预备好了。

「华训」十五年了，在这不算长的岁月里，所有的事工都按着神的心意逐步进升，深信是合神心意，蒙神记念的。

笔者有幸，多年来从「华训」领受良多。深愿在未来的年日里，「华训」更蒙主恩，也使更多人蒙恩，能够装备自己，努力主工，儆醒等候，迎接主来。



华训十五周年感言

华训顾问 / 陈鸿沫牧师

「**华**训」成立之初，我心有所感地说：「『华训』是应运而生，为培训大业增添神国生力军。」时至今日，十五寒暑，「华训」依然秉持原先的宗旨，以「专一教导、供应教材、培训门徒、倍增事工」为职志；出版规划有六大系列，积极出版各项丛书；在培训方面，亦多次差派教师到各地教导，留下佳美脚踪。

感谢有三

有幸目睹「华训」的事奉历程，在这不算长的十五年之中，有三方面，我要特别为她来感谢父神：

我曾多次前往美国西部各校园培训，都带着「华训」出版的书籍作教材，诸如：《实用释经讲道法》、《发掘你的属灵恩赐》、《马太福音一天国的福音》等等，不但自己率先得到充实，对培训工作亦有极大帮助。甚至有时与「华训」同工联络，请邮寄丛书，供该地华人教会同工增进属灵知识，总是得到实时热心的回应。相信主必记念「华训」的摆上。

我与师母于2002年秋，从所事奉的教会退休，随即远赴欧洲，在巴黎一所福音教会参与开创的牧会圣工。草创之

初，百事维艰，「华训」同工一本主内爱心，慷慨解囊，每月定期奉献我们生活所需，近一年之久。这样的关照，正合乎保罗的教导：「乃要均平，就是要你们的富余，现在可以补他们的不足，使他们的富余，将来也可以补你们的不足，这就均平了。」（林后8：14）十五年来，「华训」深得神的祝福，正印证了「施比受更为有福」的原则。

近年来，「华训」的异象已逐渐推展。起初，禾场以神州大陆为重；但如今，根据近期出版的《华训通讯》（如「保罗的佳美脚踪」、「欧洲培训初探」、「东欧华人宣教」等），「华训」同工的足迹已遍及香港、英国、加拿大及马来西亚、泰国、缅甸等地，亲自参与信徒的培训及教

导。

不但如此，在信息网络快速发展的此刻，「华训」网站（**错误! 超级链接参照不正确。**）出各种丛书及材料的免费下载，网站流量从2007年8月的70Mb/天、增加到385Mb/天，短短四年，有极大的增长。与此同时，「华训丛书」的作者群也逐渐增加，因而增广读者群，得以延揽各地不同的回应。

庄稼已熟

「要收的庄稼多，作工的人少，所以，你们当求庄稼的主打发工人出去收祂的庄稼。」（太9：37~38）适逢「华训」十五周年，在这特别的时刻，深愿神大大兴旺「华训」事工；百尺竿头，更进一步，使更多人蒙受主恩。

有限与无限的感念

马来西亚浸信会神学院暨华夏克理神学院院长 / 王美锺牧师

多年与「华训」配搭，深受感动，尤其是「华训」的服事精神，更显出有限时日下的无限果效，令我服膺不释。兹简述如下：

一、专注于「圣经真理」的诠释和培训

「华训」同工在各地神学院、圣经学院、宣教工场的事奉，都以释经学、释经讲道和圣经书卷的诠释为主轴，其中如「释经讲道」，同工已在东亚及欧美教导超过40次。短短十五年，受益者成千上万，难以估计。

二、专注于「圣经真理」丛书的出版和发行

「华训」同工不仅时常跨越洋从事培训，更拨冗从事写作和翻译，迄今出版近40本有关圣经诠释的书籍，为华人教会贡献了极有价值的属灵资产。

三、慷慨分享，无私奉献

「华训」同工及支持者的事奉，是慷慨无私的。同工们不辞劳苦地到大江南北，从事每次数十小时的培训，都是自掏腰包，自备费用的。此外，对于各处华人神学院，更是义务帮忙，提供免费书籍。这几年，「华训」将出版的新书一箱箱寄给「马浸神学院」，再由「马浸神学院」按需要寄送东南亚的华人神学院。

如今，「华训」的事工即将跨进十五年，在这不算短的日子里，「华训」忠心又良善地服事了这个世界。在此，我要为「华训」过往所做的献上感恩，也知道上帝会继续使用同工的培训和出版的书籍，成为华人教会长期的祝福。

论文字工作与神学教育

缅甸基督教传道人训练学院创办人 / 董铭惠牧师

我们事奉现今的教会，千头万绪！要从哪里开始？

资源短缺的「缅训」

首先是进神学院，接受装备。读了神学，讲道应该就没有问题了。我一生是在缅甸事奉主的教会，三十年前华人没有神学院，神使用我开创了「缅甸基督教传道人训练中心」（简称「缅训」，于今年二月已提升为学院，亦简称「缅训」）。三十年后的今天，缅甸已有六间中文神学院；旧金山湾区三十年前只有工人神学院一间，现在也有五、六间了，可见培训讲道人才增加了多少倍。

其次是文字事奉。但此项目前看来不如理想，好多著名的教会刊物，出现一段时间便消失了，主要是跟不上教会发展的需求。

适时供应的「华训」

在这样的情况下，神兴起「华训」，专注文字工作，将圣经有系统地编写成精简的神学课程，供神学教育以及有心追求真理的神工人和信徒阅读，目的是要造就神的儿女。

文字工作无远弗届，甚至远在亚洲东南半岛的缅甸也深受其惠。这十多年来，每年得到「华训」出版的神学书籍200多本，使「缅训」的神学生和工场上的校友，都得到美好的造就。同时，该会发起人马有藻牧师率先受邀到缅训短期授课，之后总干事张西平牧师也多次带领缅训的培训课程，使多人灵性得到美好的供应。

因应世局，再创福音利器

随着时代发展，文字传播不断改进，先是刻石、书写、活字版印刷、打字、计算机排版□□。即至现代（又称E时

代)，凡涉及文字者，都由电脑一力承担，其快速、便捷，实非旧式方法能望其项背。由此可知，所谓后现代，正是一个转型时代。对此，有心传福音者，必须找到最恰切的因应之道。

「华训」有鉴于此，决定停刊平面的通讯，并将神学研经丛书放在网站中（www.cctrcus.org）供信徒免费下载；近期更参与加拿大远东广播公司「圣约神学」课程的录制，使用者只要打开计算机便可阅读、聆听，非常便捷。感谢主！

十多年来，「华训」有计划地提供神学书籍，给资源有限的「缅训」，这是从主来的厚恩，我们将永志不忘。而今，「华训」又提供网络资源，而且是没有限量的，这对所有华人读者而言，更是值得额手称庆的好消息！愿神記念祂忠心仆人这充满智慧、一心兴旺福音的使命。逢此15周年，我谨代表缅训神学院致上最大感谢，惟愿神亲自施恩赐

福，重用「华训」的众仆人，为转型后的事工继续努力，在文字、神学教导上蒙主大用。阿们。



华训带来的祝福

美国加州湾区基督之家第四家教会主任牧师 / 寇绍颖长老



多年来，我从「华训」出版的研经教材得到许多帮助。无论是新约导读、书卷详纲或是圣经书卷的注释，都是极好的参考书，深浅合宜，讲解清晰，对圣经中的难题经文都有深入的研究，并作客观的解说，常令我茅塞顿开。试举一例：今年5月，笔者前往中国大陆各地作同工培训，教的是

旧约撒迦利亚书，这卷先知书较深奥难明，包括八大异象和有关弥赛亚的预言。备课中，我除了研读圣经本文，主要是参考「华训」的注释书，它充实了我的讲义内容，也使我对圣经经文有进一步的了解。「华训」的书籍真好！我满心感谢神，也感谢神的仆人们在「华训」事工上所投入的心

血，深信主必记念！

认真读经的人，用心默想神的话，总会遇到不明白的地方，或是因为不了解当时的写作背景，或对古老的文字字义不清楚，造成读经上的瓶颈。

「华训」的书并不闪避这些难懂的经文，总是认真研究并提供参考答案，这种治学的态度是严谨的，值得我们仿效。此外，注释经文的深浅可以说恰到好处，并不作太多学术性的神学探讨，所讲述的内容，一般读者都能明白，是牧长们适用的参考书籍，也是作同工培训的好教材，或教导成人主日学的好课本。多年来，我到中国培训，当地的牧长同工、神学生或义工们也都很欣赏「华训」的书，我们常赠送这些书籍供应他们的需要。

过往，基督之家第四家一直在经费上支持「华训」的事工，尽上教会的一份力量，这是我们的福气。因为「华训」所作的圣工是有价值的，是很有意义的文字福音工作，服事了北美、中国大陆、台湾、东南亚等地的众教会，让这些教会都享受到华训书籍的祝福。愿神祝福「华训」的牧长同工们，赐他们健康的身体，可以继续出书，造就众教会。也盼望众教会都在经费上为「华训」尽上一份力量，在这项蒙福的事工上一同有份，请在祷告中记念神的工作，愿圣经真理被正确广传，十架救恩被高举，更多的同胞能认识耶稣，基督的教会被建立，一同等候主耶稣再来。

竭力传道

美国加州湾区中华归主海沃教会主任牧师 / 黄嘉松牧师

在「华训」十五周年这时刻，我要为「华训」事工感谢神，因为神过去使用了「华训」这个专一教导、提供传道资源的事工，而我也有机会参与其中。其实，主耶稣到世上来除了为人赎罪，最重要的事工就是传道与教导。马可福音1：31~34记载了耶稣「每日事工」的典型内容：祂教训人、赶鬼、医病，然后休息。次日，祂早起祷告，众人又来找祂，可能又是为了医病、赶鬼之类肉体上的需要。但耶稣告诉门徒说：「我们可以往别处去到邻近的乡村，我也好在那里传道，因为我是为这事出来的。」（可1：38）这里我们看到，耶稣在百忙中不忘祂到世上的主要事工，就是传道给更

多的人。马可福音1：14也同样记载耶稣的主要使命就是传道：「日期满了，神的国近了，你们当悔改信福音。」

使徒保罗的服事也是以传道为主要职责。他给歌罗西教会的信上写道：「我照神为你们所赐给我的职分作了教会的执事，要把神的道传得全备，这道理就是历世历代所隐藏的奥秘，但如今向祂的圣徒显明了。」（西1：25~26）在给提摩太的书信中，他这样勉励：「你当竭力在神面前得蒙喜悦，作无愧的工人，按着正意分解真理的道。」（提后2：15）又说：「我在神面前，并在将来审判活人死人的基督耶稣面前，凭着祂的显现和祂的国度嘱咐你：务要传道，无论得时不得时，总

要专心；并用百般的忍耐，各样的教训，责备人、警戒人、劝勉人。」（提后4：1~2）

我是牧养教会的传道人，有许多职责：行政、探访、关怀、领导与带动、教导与讲道。而其中，教导与讲道更是我不能不做，必须倾全力、精益求精，并且用不断长进的生命，与所传的道相称，因为这是神呼召传道人的主要职责。2004年，我第一次认识「华训」，张西平牧师推荐我到缅甸传道人训练中心实际参与培训，之后又蒙推荐到中国，至今已有八年时间。我发觉，比起美国，这些地方实在缺乏传道的书籍，因此深知「华训」众同工的摆上必蒙神保守使用，就如保罗所说：「因为知道我所信的是谁，也深信祂能保全我所交付祂的，直到那日。」（提后1：12）有一年，我到一

个培训点参与硕士班学生的培训，遇到几年前在另一个培训点的三位学士班学生，他们都已陆续在不同教会及宣教工场事奉，且是牧养近一千人的牧师。神果然使用这些培训，心中实在感谢赞美神！

这几年，「华训」出版的书籍对我个人在美国的事奉也有很多帮助。我在分析一段经文、准备讲章的初稿后，总会参考「华训」出版的解经与讲道书籍，我发觉这也是我在圣经上不断长进的途径之一。因此心中深盼，其它地方的传道人也能同享「华训」书籍的精采内容。近年来，「华训网站」开始丰富起来，我相信藉着网站，更多传道资源可以更有效地传到各处传道同工手中。

适逢「华训」十五周年，我心中除了为「华训」众同工感恩，也特以此文勉励自己「竭力传道」。

得胜有余的十五年

詹崇新、黄晓华夫妇

时光荏苒，转眼间「华训」已为神在华人文字工场，奉献摆上了十五个春秋。当年所订的大计划——出版马有藻教授毕生在神学院教导的全套讲义；用以帮助全世界，尤其是中国大陆的华人传道、牧师的计划，竟然得以实现完成！这实在是神对「华训」同工们极大的祝福。

只要对中国福音工作的近况有些了解的弟兄姊妹，都能了解这项工作的重要性，实在是难以言喻。因为帮助栽培国内传道人，使他们对圣经有正确的了解，能用合乎真理的态度管理教会，正是未来福音广传中国最关键的方向。如果这项工作未能落实，快速发展的中国整体福音事工，将面临更多的异端、分裂和混乱。「华训」能在十分困难的情况下，以有限的人力和资源来完成这项工作，并扩大出版计划，相信其中必有神自己的引导带领。

在这漫长的五千多个日子里，「华训」的所有事工，无论是编校、出版、培训，和福音广传，都延展了原始的计划，为文字事工带来新的综合模式。「华训」凝聚了许多热心、有意事奉的弟兄姊妹，在不同的工场和文化环境中，不分宗派团体，单单为主做见证。这其中，《华训通讯》的编印更建立了一座沟通代祷的桥梁，不但适时报导、见证、分享「华训」一路走来的点点滴滴，也给许多的代祷有印证的机会。如今，《华训通讯》即将步入电子化，相信日后更能发挥它的功能和果效。

晓华和我在过去的十余年，能参与「华训」的事工，实在是神的恩典。我们求神加倍赏赐力量和智慧给「华训」所有的同工，能「靠着爱我们的主，在这一切的事上得胜有余。」（罗8：37）

未来十五年，相信「华训」能更加为神所用。阿们！

差人培育、差书装备、 差网祝福

天恩出版社社长 / 丁远屏弟兄

「**华**训」即将届满十五岁了！屈指一算，天恩自1997年因着陈骝牧师的引介，成为「华训」的出版伙伴，一转眼就同工十五年了！

当时，因看到「华训」成立的四大宗旨：1.专一教导；2.供应教材；3.培训门徒；4.倍增事工，我深受感动！一个有异象、有使命的机构，若能以全然靠主的信心，敢于委身也敢于承担，必蒙主大大喜悦！

十五年来，「华训」秉持差人、差书、差网，落实「华训」的异象宣言：在差书方面，现共出版了六大系列40本书；在差人方面与八个合作团队，在东南亚、北美、大陆及欧洲都有密切配合；进而运用

现代网络科技，在差网方面，提供华训丛书、培训CD、课程DVD上网，让弟兄姊妹免费下载使用。

「华训」从无到有，都是主的恩手一路引领扶持。天恩蒙主带领，能与「华训」一同在主里配搭，因而找着多位生命导师与同道，如马有藻牧师、田养吾牧师、董学林长老及吴丽美姊妹；更与张西平牧师、师母建立「属灵兄嫂」的情谊，同心领受神在文字工作上的托付。这一切全然靠主、蔚为主用，实在是生命中最美的祝福！

默默耕耘，欢欣收割

资深文字工作者 / 吴鲲生弟兄

分布世界各地的华人堂会和福音机构，有规模较大的，也有小而美的。这些不同地区、不同组合的同工，殷勤耕耘所结的果实，织成一片美丽的图画，开广了华人基督徒的视野。

众多福音机构中，迷你型的「华训」以极精简的人力配备，在十五年间，竟然结出一朵又一朵的花蕾、一个又一个饱满的果子；以及，一场接一场的培训讲座。

若是没有「华训」，偏远地区的教牧传道、热心姊妹，想必少了好些研习圣道的宝贵机会。

若是没有「华训」，马有藻牧师多年研经的心血结晶，很有可能大部分仍然安放在他个人的书柜里。

若是没有「华训」，基督教金书奖也会减色，比如2009年获奖的《解开发光的话——旧约困语诠释》以及2011年获得金书奖入围的《不再是我，乃是基督》、《麦克阿瑟新约注释——雅各布书》。

多么可惜，如果华人教会没有「华训」；多么可喜，我们有默默耕耘的「华训」。

今天，我们和「华训」一起欢欣收割！

悠游神学书海

华训特约资深编辑 / 许一琴姊妹

若有人问：幸福为何物？我会说：一生从事所爱，适才施展，又在其中找到人生意义，此乃幸福！但年过五十，坐骨、眼力在多年效力之后，常趁机哀鸣。因此起意暂别所爱，为老年人生另觅所托，但心中的惆怅若有所失。爱我的天父明白我的心，就在一通出其不意的电话中，我接受了「华训」张西平牧师的托付，开始参与另一段文字生涯。

对我宛如bonus的事工机会，其实另有一段因由。初次见到张牧师，他喜形于色地告诉我，因为找不到合适的神学编辑，「华训」的出版已经停摆了一段时间，他很高兴终于有人可以接手。可是配搭二年以来，我更深体会到，蒙福的人其实是我！

「华训」的出版以圣经神学为主，其中又以马有藻牧师以及约翰·麦克阿瑟的新约注释为最大宗。身为编辑的我，有幸率先拜读这两位大师的著作，对我在神学院的课程大有帮助。马牧师的思路缜密、逻辑

清晰、熟稔圣经，能以学者的风范为信徒架构最简洁的圣经基础；而在世界各处博得信徒景仰的麦克阿瑟，更以生活应用的原则，清楚解明圣经真理。埋首润稿之际，往往深得提醒和激励。

既然喜爱文字，又得领受真理，那编辑一事最怕的期限压力又如何豁免？工作之中，主其事的张牧师总以牧者之心多加宽容，让我可以放开压力，悠游在所爱的文字事奉中，这实在是神恩上加恩的美意。

文字，是最能深入人心的事奉工作，而提供严谨、正确的圣经真理更是文字事工刻不容缓的重点所在。「华训」能以极其有限的人力财力竭尽所能，要把传福音、造就信徒的负担延展下去，愿神亲自施恩，顾念马牧师、张牧师、董长老、吴姊妹和所有协助的肢体，在福音的果效中享受事奉的喜悦。

深愿一切的荣耀都归给我们在天上的父！

深度、广度、高度

国内家庭教会传道人 / 王迦勒弟兄

「**华训**」的培训事工，一眨眼就是十五年，现在回想起来真是觉得时光飞逝；但在培训的年年月月里却是一步一脚印，凭着信心，借着人力，尽心尽力服事华人和中国教会。从「华训」的年刊和事工报导中，看到他们的踪迹踏遍世界各地，他们的果子累累下垂，心中充满对神的感恩，和对服事者的钦佩。

在中国，我看到受训后的同工能按正意分解圣经，以经解经；用正确的方法释经讲道，造就教会；用华训书籍的大纲讲解教导，活用华训的教材，解答难题，祝福了很多弟兄姊妹。这一切都清楚显明「华训」事工的果效。

在此，我且借用深度、广度、高度这几个字来概括「华训」事工：

一、深度：「华训」的老师对圣经有深度的研究，对学生又能因材施教，可深入，亦可浅出，若不是熟谙教材，哪能有这样的教导？

「华训」初期大多出版研经方面的书籍，如今已有不同层面的书籍面市。其中马牧师的新旧约系列特别需要我们深思，我指的并不是用字深奥，字义难明，而是需要默想思考，因为马牧师的书开始觉得简单，后来却觉得不简单，需要不断思考和理解，参考引用的经文，才会觉得豁然开朗。

二、广度：「华训」在地域上的广度和出版内容的多样化，都让我惊叹不已。初次接触「华训」，我以为他们只做中国大陆事工，后来才明白，原来「华训」的触角已经延及马来西亚、泰国、亚洲，还有

欧洲。这让我想起郑果牧师讲 宣教时提到的一句话：「我们要胸怀中国，胸怀亚洲，胸怀世界。」对「华训」的事工，正是最贴切的描写。

除了培训地点的延展，「华训」在书籍和数据的分发上也是越见宽广，先是纸本书籍，后有电子版书籍（我早已拥有和运用），现在还加上网路。看到「华训」网站上不但有书籍下载，如：新约系列、旧约系列、神学系列、教牧系列、教导系列、麦克阿瑟新约注释、福音小册等等，还有研经录音下载。在文字事工方面，「华训」着重的是文字的长远性，现在采用网络媒介，不只是时代性的需要，更能扩大影响层面，使教材广传，让人少花钱就得更好的装备，成为真理的捍卫之士，作神无愧的工人。现今禾场广阔，工人稀少，而且异端猖狂，惟有接受真理的装备才能识别异端和真理。如今坐在家中就可以取材「华训」丰富的资源，实在是莫大的恩典。

三、高度：就我个人而言，「华训」的教材不只有神学上的深厚造诣，也给了我们知识上的装备；如教导系列的《发掘你的属灵恩赐》，按神给的恩典去服事等等，更是现今教会容易忽略的议题。事实上，高度决定成败，惟有正确看待自己和自己的恩赐，运用神给的恩赐，才能成为神忠心好管家。

接触「华训」以来，我受益匪浅，不但逐渐养成一个培训的方向，也帮助我看问题看得更深更远。

期盼「华训」事工越做越广，见证主更多恩典！

读《不再是我， 乃是基督》有感

国内家庭教会传道人 / 王弥迦弟兄

自从始祖亚当和夏娃犯罪以

来，人类就是以自我为中心的。文艺复兴更是将人本主义推向高潮；而今，这种思潮已经发展到极致。相当多的心理学著作都在强调发掘自我、认识自我、发展自我、满足自我、爱惜自我，中国也有一句俗语说：「人不为己，天诛地灭。」然而，保罗在加拉太书2：20说：「我已经与基督同钉十字架，现在活着的，不再是我，乃是基督在我里面活着。」

感谢神，2010年10月，张西平老师送我一本由「华训」出版的欧福德牧师（Stephen F. Olford）著作《不再是我，乃是基督》。当下我花了三个清晨的时间将全书浏览一遍，爱不释手，于是又重头开始逐章细细研读。

纯正而全备的福音神学

这实在是一本好书！书中有纯正而全备的福音神学。既然「基督教不外乎基督」，因此作者直指福音的核心乃是耶稣基督（第一章）并祂钉十字架（第二章），就如保罗在哥林多前书2：2所言：「在你们中间不知道有别的，只知道耶稣基督，并祂钉十字架。」人可以因信得生（第三章），而这信是深植于神儿子耶稣基督身上的（第四章），基督为我们所做的这一切正显明祂是如何地爱我们（第五章），而我们则完全是靠着神的恩典白白得到救恩（第六章）。

作者也用这节经文描述基督徒的成圣之旅。若我们想要活出荣耀的生命，必须舍弃自我，交出主权（第一章），将

老我与基督同钉十字架，使罪身灭绝（第二章），好让基督住在我们里面，凡事以祂居首位（第三章）。至于我们，则需要以客观、增长的信心来回应，好让基督的死与生落实在我们身上（第四章），以致神儿子那无法测度、舍己的爱得以借着我们散发给每一个人（第五章）。所有这一切，都不是靠人的努力，完全是神的恩典（第六章）。

基督与祂的恩

我心中感触最深的是最后一章：「不再是我，乃是基督与祂的恩」。

「神的恩」是救赎的运作模式。若想以自我的努力讨好神，就是完全忽略了基督成就的救恩。我们若能够靠自己赢得救恩，神为何要差遣爱子钉十字架呢？这真理非常切合中国教会的需要，是众基督徒亟需的信息。当我在国内各地讲道时，发现有极多的基督徒缺乏救恩的确据和喜乐。在一次两百多人的聚会中，我问他们：「想不想上天堂？」大家

都异口同声大声回答「想」，当我再追问：「能不能上天堂？」在场只有四、五人确信自己可以上天堂，其它人的回答则是：「自己做得不够好，恐怕上不去！」其中不乏信主几十年的老基督徒，真是何等可怜。

很多基督徒并非不相信基督的救赎（否则就不能称基督徒了），而是想在基督的救恩上再加上自己的努力，好像基督所成就的救恩还不完全，必须这样做才可以心安理得，哪知带来的是更大的不安。

我常听到一些基督徒把「软弱」、「亏欠」挂在嘴边。基督徒能够认识自己的软弱亏欠是好事，但如果只看到这一点，而没有认识到基督为我们所成就的大救恩，能够洗净我们一切的亏欠，担当我们一切的软弱，那就是极大的缺欠和损失了。

我们常受试探像无知的加拉太人那样，靠圣灵入门，却想靠肉身成全，想要靠自己的好行为（弗2：9），靠守全律法（加2：16），靠自己的智慧

和世上的哲学（林前1：21）来成全。却不知这样行是多么愚昧与徒劳。保罗明明地说：「你们得救是本乎恩，也因着信，这并不是出于自己，乃是神所赐的。也不是出于行为，免得有人自夸。」（弗2：8~9）

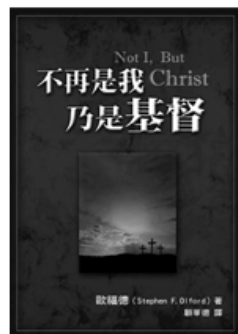
传道人也不例外，常常想靠自己的知识、口才、经验和努力，把教会做得大一些，更好一些，带来的结果却是沮丧、压抑、挫折、失败，甚至离开服事的岗位。让我们快快回转向神，单单靠着基督的恩典，让圣灵的大能在你里面彰显。

结语

曾经有很长一段时间，我每天只默想和实践加拉太书2：20的经文。起初觉得这段经文很浅，浅到初信者都能够理解和实践；但真正进入经文，又觉得它深不可测，即使用一生之久，在其中都有学不完的功课。

《不再是我，乃是基督》值得每一位基督徒好好品读与

实践，在其中，你可以经历「日日死，又日死；日日新，又日新」的生命。不再痛苦地「忍受」基督徒的生活，也不是无奈地「接受」基督徒的生活，而能快乐地「享受」基督徒的生活。



- 第一章 不再是我，乃是基督
- 第二章 不再是我，乃是基督与祂的死
- 第三章 不再是我，乃是基督与祂的生
- 第四章 不再是我，乃是基督与祂的信
- 第五章 不再是我，乃是基督与祂的爱
- 第六章 不再是我，乃是基督与祂的恩

【跋】信心与爱心

【卷后语】日日与神相契

※注：本书荣获CCLA中华基督教文字协会第4届金书奖圣经研究类入围。

华训网站

华训网站负责义工 / 陈锦华弟兄

本着华训「专一教导、供应教材、培训门徒、倍增事工」的宗旨，从2006年华训网站（**错误！超级链接参照不正确。**）成立之初，我们就开始提供华训丛书和其它培训材料的免费下载。到目前为止，这些免费资料包括了24本简体字及1本繁体字版的华训丛书、8本福音小册和许多培训的录音，还有更多数据还在陆续增加中。

从网站成立至今，短短五年，网站的访问人数增长了5.6倍（从2007年8月平均每天30人，增加到2011年7月的平均每天171人），网站流量增长了5.5倍（从2007年8月平均每天70 Mb增加到2011年7月的平均每天385 Mb）。在这些网站的访客中，人数最多的是中国大陆的访客，占了所有访

客的85.3%，其次分别是美国（6.6%）、香港（2.8）、台湾（2.0%）和加拿大（1.0%）。可见「华训网站」上的资料，正在让越来越多的弟兄姊妹得到帮助！

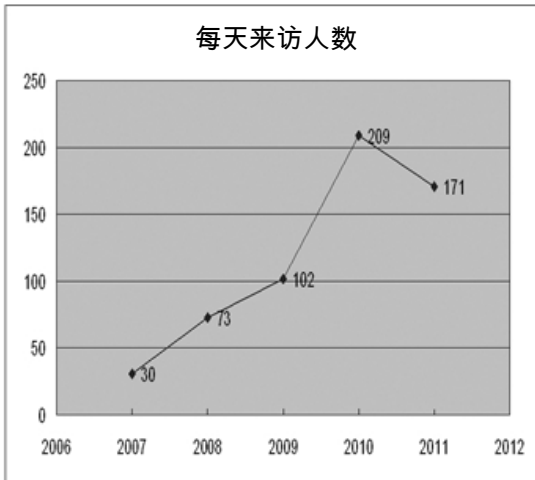
2011年，「华训网站」完成改版，网页更漂亮了，使用起来也更方便。盼望将来有更多的图书和录音可以尽快上网。

另外，「华训网站」网页上也联结了加拿大远东广播公司的「圣约神学」课程；有一系列的影音版神学课程，其中包括华训同工录制的「释经讲道学」、「实用解经学」、「新约综览」等，内容详细、深入、纯正。欢迎学员上网观看课程，也可自行下载讲义。

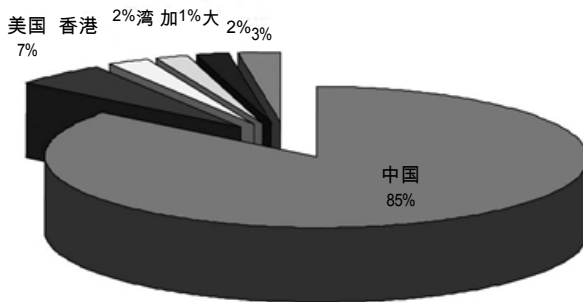
在这里，我们为所有帮助

网站建设的华训同工，以及许许多多为网站承担了繁重、枯燥的图书和录音转档工作的义工们忠心的摆上来感谢主。

求主继续保守、使用「华训网站」，为主得着更多的未得之民，为主培训更多的基督精兵，与主同工，一起把福音传到地极，直到见主面的日子！



每天点击排行



喜乐给予 享主厚恩

华训同工董学林长老之妻 / 董许慕琴姊妹

好像刚刚才写完十年「华训」，怎么一下子就要写十五年「华训」了？掰开手指头一算，两个手掌已经不够用，大大超出了我们双手的承载度。

自私与宽厚

杜斯妥也夫斯基 (Fyodor Dostoyevsky) 所写的《卡拉马助夫弟兄们》(The Brothers Karamazov) 一书中，提到一个老农妇的故事：她非常邪恶，生前没有做过一件善事，除了巧取豪夺之外，完全不施与。有一天，她死了，魔鬼将她丢到火湖里。但故事还没有结束。

她的守护天使站在一旁，努力思索她生前有什么好行为可以向神秉报。终于想到了，「她生前曾在自己的院子里拔

了一颗葱，送给一个乞丐。」神听了就说，「那么你就把那颗葱递给在火湖里的她，让她抓着葱，把她从火湖里拉上来吧。但如果葱断了，这女人只好留在原地了。」天使赶紧跑去把葱给那女人，说：「来，抓住葱，我把妳拉上来。」这时，火湖里其它的罪人看到有一条出路，就纷纷抓住这个老农妇，希望一起被带出去。没想到这个邪恶的妇人竟然使劲地踢他们，「天使拉的是我，不是你们，这是我的葱，不是你们的。」才刚说完，葱「啪」一声断了，妇人又掉进火湖里，一直到今天，她还在熊熊烈火中。

耶鲁神学院系统神学教授米洛斯拉夫·沃弗 (Miroslav Volf) 说，这故事里的地狱，不是指一个人生命終了和人类

历史终结所要面对的火湖，而是指此时此地存在人间的地狱，它的烈火是由人类的贪婪、自私、冷漠、骄傲、漠不关心、排斥和类似的东西所构成的。没有宽厚，人就活不出有价值的生命。

基督教的神，是一位真正宽厚施恩的神，因此祂也希望祂的儿女能成为喜乐的给予者。这就是保罗所说的，「我活着就是基督」的意义了。

两则故事

这些年来，「华训」在各地不断地栽培天国的工人，提升各地的神学水平。过程中，我们经历了许多正面实质的果效，也碰到不少令人丧胆的艰难。但感谢神，在每次难关中都赐给我们一颗刚强、仁爱、谨守的心，以致我们可以按着神的恩赐，牢牢守住我们从耶稣基督所得的分。以下仅就两则小故事跟各位分享：

缅甸是一个毒品输出国，在缅甸有许多年轻人从小接触毒品，因此有许多戒毒中心应

运而生。「基督教戒毒中心」特别针对戒了毒、转化成为基督徒的这个群体，成立一个门徒培训中心，教导他们更深认识神，并引导他们进入神国的事奉。这是一件艰辛、宽厚又恩慈的事工，「华训」有幸参与其中。对这群戒了毒的年轻人，我们竭力支持他们读神学，不单在缅甸读，也支持他们到比较进步的地方继续深造，比如泰国、马来西亚、新加坡、菲律宾及台湾，提供他们全盘配套的培育计划。待他们完成装备，再支持他们回到自己的家乡建造教会，帮助别人。十年树木，百年树人，其间需要许多的坚持、鼓励和包容。「华训」成立至今十五年，我们进入这样的事工也有十五年之久，已经看到些许成效。在缅甸、泰国以及一些特别地区，都有同工起来建造教会、培育门徒。可喜，可贺。

但几个月前，却发生两件令人扼腕的事。一位在缅甸腊戍的同工，忽然脑溢血过世，年仅三十八岁，正值青壮年，

留下妻子和两名年幼的儿女。四年前他在台湾读完神学，回到腊戌后，在一贯教的大本营建造了第一间基督教会，带领许多当地的弟兄姊妹敬拜神，也成立了一个吸毒朋友的团契，帮助他们认识神，靠神的力量摆脱毒瘾的纠缠。他去世之后，妻子随后也进入神学院接受装备，要承继她丈夫在腊戌的事工。在她的泪水中，我们看到神的恩典和安慰；在各教会中，我们也看到弟兄姊妹的爱心和宽厚的给予。人生虽有苦难，神却让我们在其中经历祂的大能和大爱，在伤心、失落中，却满有神的荣耀和肢体相爱的见证。

另外一件事，就是有一位缅甸同工，原是吸毒的，后来戒了毒，读了八年神学，前年从马来西亚回到泰国，参与神学院的事奉。没想到他又陷入毒品的试探中，不能自拔，不但自己痛苦，他的太太及孩子也受苦，前程一片渺茫，不知何去何从。社会离弃他，许多朋友和家人远离他，连他也放

弃了自己。但是，我们宽厚施恩的神永远不放弃祂的仆人，在世人都唾弃他的时候，我们的神站在他身边。当时，「华训」并没有因为他的跌倒而离开他，我们仍然支持他去戒毒，继续关照他家人的生活，盼望有一天他能够再一次站起来，回到事奉的岗位上。

持守与前行

软弱不是羞耻，跌倒也不代表无能，神已经给我们无限的宽厚和恩典，要我们成为给予者，因此我们每个蒙恩的人都有义务去给予。神已经把我们我们从火湖里拉上来，但愿我们也能拉拔其它的罪人一起逃脱升天。

在「华训」进入第十五年年头的时候，但愿我们仍然秉持当初的爱心和信心，继续成为喜乐的给予者。即使在挫折和磨难中，依然靠主勇敢前行，因为神的宽厚和恩典永远够我们用。

钱财与仁义

华训同工 / 吴丽美姊妹

人一生中，一方面借着赚钱来供应生活，一方面则借着给钱来塑造生命。但人赚钱的多寡不见得与生命的丰盛或贫乏成正比；惟有给出去的钱，才与生命的丰盛息息相关。这个道理，对世人如此，对基督徒更是千真万确，因为经上说：「『少种的少收，多种的多收』，这话是真的。各人要随本心所酌定的，不要作难，不要勉强，因为捐得乐意的人是神所喜爱的。神能将各样的恩惠多多地加给你们，使你们凡事充足，能多行各样善事。如经上所记：『他施舍钱财，赈济贫穷；他的仁义存到永远。』」（林后 9：6~9）

「华训」十五年来，有许多乐意捐献的弟兄姊妹与我们同工，其中虽然有不曾见过面的，但我相信我们都常在祷告中彼此记念。谢谢你们凭信心

支持「华训」的事工，愿神按着祂所应许的，将各样的恩惠多多地加给你们，使你们凡事常常充足，能多行各样善事，你们的仁义都蒙主记念，存到永远。

除了金钱上的帮补，十五年来，还有许多牧者、弟兄姊妹奉献时间与我们同工，或参与教导或祷告扶持，对你们的爱心，我们真心感谢，愿神按着祂丰盛的荣耀，叫祂一切所充满的都充满你们。

因担任「华训」财务同工，有感这两三年来全球经济衰退，造成许多福音机构的资源短缺，以致许多事工受到影响。这对秉持异象，在场上真实服事主、服事这世代的福音同工，真是极大的挑战！虽知现今各种乱象是「主来的日子近了」一个鲜明的记号，还是深愿神丰富赏赐抢救灵魂的资

源。

为此，我有以下四项祷告，恳求悲悯的主垂听悦纳：

一、求神帮助我们甘心奉献。在主再来之前这关键时刻，能重新思想：我们活着的目的是什么？

我们的心在哪里？是地上的财宝，还是天上的事？（太6：21）

二、求神帮助我们勇于奉献。每次奉献，神就从吝啬、贪财中释放我们，进入宽广（路6：36～38）。

三、求神帮助我们乐于奉献。每次奉献，都显出我们是倚靠神的，神就以祝福丰富我们的生命（提前6：17）。

四、求神帮助我们感恩奉献。每次奉献都是记念神赐下爱子，与我们同在的恩典（林后8：9）。

「我的神必照祂荣耀的丰富，在基督耶稣里，使你们一切所需用的都充足。」（腓4：19）阿们！

叫他们持 将 真正的 供 的 根 他 心 施 赐 百 物 给 世

节录

来 给 人 只 们 你 舍 附 那

提前

6：

17

至

19中之经文

答客问

Q&A

一、「华人基督徒培训供应中心」(简称「华训」)成立多久?属于法人或私人?

答:华训成立于1997年7月,在美国加州注册,登记为非营利法人机构,是一个培训工人、服事华人众教会的宣教机构。

二、华训成立的异象与宗旨为何?

答:专一教导、供应教材、培训门徒、倍增事工。

三、十五年来,华训的事工以何者为主轴?

答:1.差人一 差派老师赴世界各地教导圣经、神学课程,并举办圣经讲座。
2.差书一 出版培训、解经及神学丛书,并赠送偏远地区之传道人与神学生。

四、华训的出版事工,有全盘的规划吗?

答:自1997年至2011年,出版品共分六大系列:

- (1)新约系列
- (2)旧约系列
- (3)神学系列
- (4)教牧系列
- (5)教导系列
- (6)麦克阿瑟解经系列

目前已出版40本书(请参考书目选介)。感谢主!华训的研经著作备受传道人、神学生的肯定,分别在台湾中华基督教文字协会举办的金书奖入围、得奖,计有:马有藻牧师所著《解开发光的话—旧约困语诠释》获第一届华人创作类金书奖,美国约翰·麦克阿瑟牧师的《雅各布书》及英国欧福德牧师著作《不再是我,乃是基督》,则分别荣获第四届

金书奖研经类入围。

五、华训的培训事工，曾与哪些团队合作过？

答：十五年来，合作团队包括：东南亚的马来西亚浸信会神学院、泰国伯特利圣道学院、缅甸基督徒传道人训练学院、新加坡远东广播公司、华夏克理神学院、欧洲的英国牧职学院（COCM）、北美基督工人神学院、加拿大远东广播公司，及大陆一些地区教会。

六、华训的网站事工，有何特色？

答：为服事全球的华人教会及大陆内地的传道人、信徒，从2006年起设立「华训网站」（**错误！超级链接参照不正确。**）的特色有三：

1. 将出版的华训丛书转成简体版，放在网站供弟兄姊妹免费下载使用。
2. 将老师的培训录音CD或DVD挂上网站，供传道人下载作为成人主日学课程

教导之用。

3. 与相关基督教网站连网，提供书籍资源共享；目前华训互联网的事奉，一年约有6万多访客浏览使用。

七、华训现有同工多少人？

答：同工团队共五人——大家长马有藻牧师、总干事张西平牧师、工场部董学林长老、财务部吴丽美姊妹、台湾区同工丁远屏社长，及谘询顾问牧师五位（田养吾牧师、马有藻牧师、陈鸿沫牧师、杨胜世牧师、鲍会园牧师）。

八、华训的经费来源？

答：华训是一个凭信心仰望神供应的机构，我们欢迎对培训教导事工有负担的教会与弟兄姊妹，在祷告及经济上支持书籍出版，供应老师赴各地培训。

九、华训未来事工展望？

答：华训的异象与使命不变，我

们将持守成立之宗旨：专一教导、供应教材、培训门徒、培训事工，同时事工的方向持续以差人、差书、差网来提高信徒装备层次，扩张国度疆界。

差人一 与培训合作伙伴，规画未来的培训、教导课程，差派专业导师前往授课，继续为培训学生带来四大影响：1.观念更新 2.生命榜样3.系统教导4.种子传播，拓展禾场。

差书一 继续赠送东南亚神学院、图书馆及泰北、缅甸、大陆之传道人华训丛书，鼓励在神的话语上充电得力；并与国内出版机构洽商合作。

差网一 配合现代网络科技，发挥互联网无远弗届的功能，让有心追求神话语的传道人、弟兄姊妹，得着免费又丰富的灵粮供应。

十、如何参与华训事工？

答：1.主前代祷一 为差人、差

书、差网三大事工代祷。

- 2.推介阅读一 鼓励传道人、神学生、成人主日学研读「华训丛书」。
- 3.奉献支持一 为书籍翻译、出版经费及培训交通费奉献。

十一、华训联络办法及丛书订购？

答：【北美地区】

电话：1-510-2239148、传真：1-510-2232144，或
E-mail：cctrcusa@gmail.com
website：www.cctrcus.org

【台湾地区】

电话：886-2-77015360、传真：886-2-77015364，或
E-mail：grace@graceph.com
亦可至「天恩网络商城」线上选购：www.graceph.com



华训精选作者窗口



马有藻牧师：
美南浸信会神学硕士，后在达拉斯神学院取得神学博士学位，

曾任菲律宾圣经神学院院长，现任「华训」顾问。除长年牧会、亲自参与培训事工，马牧师更拨冗将自己研经多年的经验，用深入浅出的写作风格，简要清楚的逻辑架构，撰写新、旧两约的研经系列。

马牧师热心教学、严谨解经的成果，在在显明他用功写作、擅于教导的恩赐。全球各地神学院多以马牧师的研经系列作为神学生奠定神学基础的必要读物，宣称是最具系统、最浅白易读的研经著作。所著《解开发光的话——旧约困语诠释》荣获台湾2005年CCLA年度最佳创作金奖。



张西平牧师：
美国路德莱斯神学院（Luther Rice Seminary）教牧学

博士，现任「华训」总干事，

主编华训丛书，并兼任马来西亚浸信会神学院、美国基督工人神学院、英国COCM圣经学院客座讲师。主要教导科目有释经讲道法、旧约概论、新约概论、提摩太前书、属灵恩赐等。著作有：《旧约导读》、《新约导读》、《新约信息精要》、《实用释经讲道法》。



麦克阿瑟 (John MacArthur)：专研新约注释，以40年的漫长岁月，专讲新约

信息，以期有心事奉的基督徒能接受正确完整的新约装备，为主争战。麦氏的讲道信息，据称每年有超过800万人透过录音带聆听；两年前开始将他的3000篇讲章上网，迄今已有四千万人上网免费下载他的教材。他所牧养的教会，从起初500人，至今已有上万名信徒，是美国基要派最受欢迎、备受景仰的作者及牧长。



欧福德 (Stephen F. Olford)：原是纽约著名的加略山浸信会主任牧师，退休后创立

「欧福德圣经讲道中心」，并担任资深讲员。著作等身，他的生命与信息大大激励了所有接触他的人，包括著名的葛培理牧师及 In Touch Ministries 负责人史丹利牧师。史丹利牧师甚至称他是现代的先知。欧福德牧师2004年安息主怀，但他热心爱主、圣洁爱人的牧者风范，依然透过他的著作影响着每个读者。他一生的典范堪称是「传道人之中的传道人」，在「华训」的教导系列中，读者可以再饱览他的生命佳作。其《不再是我，乃是基督》一书入围2011年CCLA金书奖。



潘杰德 (J. Dwight Pentecost)：达拉斯神学院著名的神学教授，该校自创校以

来，仅有两名获得「杰出教授」殊荣，潘杰德博士即其一。他以历史的眼光解经，前后一致，忠于原意，合乎文法，使人对圣经

有深入而新鲜的认识。

在「华训」教导系列的《基督耶稣的言与行》一书中，他用庞大的数据，包括希腊、罗马、犹太的风土民情、宗教文化、习俗传统，巨细靡遗地阐释基督的言与行，并按照「四福音」的历史时序，以「天国近了」此神学主题，分阶段性地贯通基督的生平，堪称「基督生平」的典范教本。



傅堂恩、傅凯蒂夫妇 (Don & Katie Fortune)：

他们在美国西雅图教会多年投入教育事工，已出版三本恩赐系列书籍：《发掘你的属灵恩赐》(Discover Your God-Given Gifts)、《发掘你孩子的属灵恩赐》(Discover Your Children's Gifts)、《发掘你配偶的属灵恩赐》(Discover Your Spouse's Gifts)。

夫妇俩经常在美国、加拿大举办研讨会，也接受邀约，配搭教会的需要，教授「属灵恩赐」系列课程。

华训丛书六大系列简介

好的圣经诠释宛如信徒的灵命领航员，能引导信徒找到正确的研经门径，吸取生命的养份，得以真实认识神，刚强行事，活出神儿女的丰富生命。

简单易读的神学研经丛书

但厚重的神学研经巨作，往往令人却步。如何让有心研经的信徒，能在清晰易懂、轻薄短小的丛书中，领受研经的快乐？「华训」秉持「专一教导、供应教材、培训门徒、倍增事工」的创立宗旨，以严谨的解经架构，浅白易懂的图文方式，为信徒的灵命建造规划六大系列，期待藉此帮助华人教会逐日增长、加倍兴旺：

一、新约系列

以新约书卷为内容，从背景绪论，到各章重点，一一解

析，又能在详细解经之余，清晰掌握全书重点，把新约的精髓囊括在层次分明的架构中，使研经不再成为沉重的负担，而变得轻省愉悦。

此系列除新约各书卷的诠释，也涵盖《新约导读》、《新约书卷详纲》、《新约困语诠释》、《新约信息精要》、《基督生平精览》、《保罗生平》等，务求新约的内容和精要都清楚地印记在读者脑海中。

二、旧约系列

旧约圣经涵盖许多历史人物和事件，错综复杂，环环相扣。要将这繁复的39卷经文融会贯通，就需要借助相关的图表和完整的题纲，以协助读者有全面性的鸟瞰和正确的主轴。此系列正是秉持这样的目标，让旧约书卷的内容可以清楚呈现，条理分明。除重要

书卷的诠释，此系列并涵括《旧约导读》、《旧约书卷详纲》、《旧约困语诠释》及旧约书卷的诠释等精采内容（作者皆为马有藻牧师），让读者能掌握旧约重点，轻松领受旧约的丰富信息。

三、神学系列

神学浩瀚，令人生畏。但良好的神学书籍不但可以清晰解明神学的奥妙，更能帮助读者在严谨的解析中，拥有不偏颇的信任，把神学的精要收藏在心里，成为正确体会基督生命的基石。此系列共探讨了《基要神学》、《苦难神学》、《救恩真理辨释》、《末世神学概要》、《旧约神学》、《新约神学》（作者皆为马有藻牧师）等精彩内容。

四、教牧系列

「华训」以装备信徒及牧长服事教会为主要职事，因此特别针对教牧需求，编辑出版教牧丛书，主要涵盖释经讲道法、实用护教学、伦理学、基

督徒气质事奉与人生等。已出版：《实用释经讲道法》、《解读心灵密码》、《读经乐——实用读经攻略》、《你的恩赐知多少？》等书，是牧长同工服事上的好帮手。

五、教导系列

将国外深受好评的属灵佳作翻译成书，以饕中文读者，涵盖《耶稣基督的言与行》、《发掘你的属灵恩赐》、《成圣大道》、《不再是我，乃是基督》，佳评不断，尤其《不再是我，乃是基督》更荣获基督教金书奖入围。

六、麦克阿瑟新约注释

用解经讲道方式传讲新约圣经，帮助读者透过明白神的话语，与神建立深刻的个人关系。每本注释书都以经文解释为主，不涉及过多的神学讲论，每个段落的思想都自成单元，清楚列出大纲和思想逻辑，意图「讲明圣经含义」，让读者可以真正听见神的声音，进而回应神的心意。

「华训丛书」出版书目(1997~2011)

新约系列

最后的启示——启示录诠释

新约导读

新约书卷详纲

分解真理的道——新约困语诠释

新约信息精要

犹太人的福音——希伯来书诠释

圣灵的轨迹——使徒行传诠释

罗马人的福音——罗马书原文诠释

从称义到成圣——保罗书信诠释

天国近了——马太福音诠释

真理的脚踪——约翰福音诠释

烈火雄心——雅各布书诠释

在恩典中长进——彼得前后书诠释

行在光明中——约翰一二三书诠释

旧约系列

揭开痛苦的面纱——乔布记诠释

旧约导读

解开发光的话——旧约困语诠释

智者之言——箴言主题诠释

虚幻或美境——传道书诠释

神必救赎——以赛亚书诠释

异梦解惑者——但以理书诠释

神必纪念——撒迦利亚书诠释

神学系列

真知道祂——基要真理面面观

祝福或咒诅——苦难神学初探

的话是真理——圣经难题范例汇编

救恩真理辨释

将来必成的启示——末世神学概要

教牧系列

实用释经讲道法

读经乐——实用读经攻略

解读心灵密码

你的恩赐知多少？

教导系列

耶稣基督的言与行

成圣大道

发掘你的属灵恩赐

不再是我，乃是基督

麦克阿瑟新约注释系列

提摩太前书

提摩太后书

彼得前书

雅各布书

约翰一二三书

阅读约翰·麦克阿瑟

一 一次一节地解开神的真理

/ 张西平牧师

四十年专研新约有成

约翰·麦克阿瑟牧师在2011年6月讲完新约丛书的最后一本《马可福音》。整整四十年，他按着新约各书卷，一节一节地传讲，总共讲了超过3,000篇释经讲道，并按讲章撰写成「麦克阿瑟新约注释」丛书，共28本（英文版）。

麦克阿瑟牧师一生专心于圣经教导，以传讲神的话为职志。他特别强调按正意分解真理的道，而且是「一次一节地解开神的话语」，目的是使人认识神的真道，满心知道神的旨意，与主有美好的交通。他所著的「麦克阿瑟新约注释」丛书曾获美国「慕迪林金奖」，英文版销售量超过100万册，帮助了千万人认识神的话语。

2011年中华基督教文字协

会（简称CCLA）举办的第四届金书奖，「华训」所译之麦克阿瑟牧师所著的《雅各布书》，荣获研经类入围，可说是实至名归。

精深奥妙却清晰易明

「麦克阿瑟新约注释」丛书原是他对新约圣经各书卷的释经讲道之讲章；按书卷中的自然段落，依序逐节讲解。书中，对经文之历史文化、地理背景、原文字义，都用以经解经的方式，完整地详加解释，并加上灵训、例证及应用。但每一段落的思想都自成一个单元，清楚列出大纲和思想逻辑，不规避困难的问题，不忽略神话语的属灵重要，也不将圣经的解释变成一种单纯的学术研究。这是一套绝佳的参考工具，读者可以轻易找到他想

了解的某一节经文，帮助他明白整段经文的意义。同时，这系列也可作为灵修之用。有许多读者，把这套书籍当作个人每日系统性研读神话语的基本材料；因为每一节经文和字句都以简单的词句解释明白，且拥有清楚的大纲、实际的建言、串珠和简单的解释用语。即使是最困难的经文，也解释得清晰透彻，可实际应用的个人生活中；甚至很多牧者和小组长也告诉我，他们在预备教导教材时，这套注释书是他们不可或缺的参考数据，因为其中集结了作者长年研究的精髓。

实际受惠慷慨分享

笔者自1985年开始聆听麦

克阿瑟牧师的释经讲道录音带，从他的圣经教导中，生命获得极大的改变。也多次采用「麦克阿瑟新约注释」丛书作为培训解经的课本，以及释经讲道的范本；学员都感到这种系统化、深入且完整的解经、讲道方式，能使他们对神的话语豁然贯通。

「华训」目前已经出版该系列中文的书目有：《提摩太前后书》、《雅各布书》、《约翰一二三书》；进行中的有《彼得前书》、《彼得后书》、《犹大书》、《提多书》，陆续供应各地华人教会使用。求神借着麦克阿瑟牧师的书本，将祂宝贵的话语教导我们，使我们更认识神，信心坚定，生根建造，蒙主喜悦！

「麦克阿瑟新约注释」出版书目



麦克阿瑟的註釋
約翰一二三書



麥克阿瑟的註釋
提摩太前書



麥克阿瑟的註釋
提摩太後書



麥克阿瑟的註釋
雅各書



麥克阿瑟的註釋
1 PETER

入围第4届金书
奖圣经经类

(制作中)